VA

د . آحمد المفارى

الإعسالام..

اهداءات ۳۰۰۳ الناللة المنال / إلماميي حسن القامرة

# رئيس التدرير أنيس منصور

# د . أحمد المفازى

الاعسلام..

#### مقتلمة

من الطريف أن يجد القارئ هنا مقدمة لكتاب أعتبره أنا - فى ذاته - مجرد مقدمة كبيرة لدراسة أكبر تهدف إلى حلق ألفة جديدة بين القارئ العربي وبين موضوع مستحدث فى الدراسات الإعلامية ، يحظى بجانب كبير من اهتامي ودراستي . وهو ما يتصل بالإعلام . . والفن ، أو بالإعلام . . والنقد الفنى ، أو الإعلام الفنى عموماً ، وذلك من خلال تحليل شائق وشائك ، وعرض مقل وجامع ، معاً لعملية التذوق الفنى في مجتمعنا المصرى ، ودلالاتها كنموذج لمجتمعات العالم الثالث والبلاد النامية عموماً .

هذا في الوقت الذي بدأ فيه الإعلام يفرض ذاته كحق لكل مواطن، بل كضرورة ملحة، إلى جانب أن نقاء القيم والقنوات الإعلامية ونزاهتها أصبح مطلباً شرعيًّا دوليًّا «تعقد له المؤتمرات الكبيرة (وآخرها وأهبها مؤتمر اليونسكو، بنيروبي في العام الماضي). ومن هنا أصبح التنافس الدولي يتمثل بصورته الجديدة في الصراع الإعلامي» وأصبح ما يمكن للجيوش الإعلامية أن تحققه وتنجزه يمثل إنجازاً تعجز عنه الجيوش الجوارة فعلاً، إنه استعار الفكر، استعار التبعية بالاختيار، وليس بالقهر.

وتجدر الإشارة هنا في هذه المقدمة التي قصدت بها التمهيد وليس التلخيص أساساً – إلى أن آخر صبحة من صبحات هذا النوع من الاستعار غير الاستعال إنما هي «الاستعار الفني» أو الاستعار بالإعلام الفني : وذلك بعد أن باتت الأخبار والمقالات والتحليلات والتعاليم المباشرة مكشوفة ، أو يمكن كشفها بسهولة . وإنه يستحسن أو يلزم قبل المباشرة مغموفة ، أو يمكن كشفها بسهولة . وإنه يستحسن أو يلزم قبل المباشرة مخاعمل تمهيد أو مداعبة أشبه بغسيل المنح العقلي والعاطني المفرد والجاعة

وبذلك يدخل الاستعار من الباب هذه المرة ، وليس من الشباك . ويتم استقبال استعار ضيوف الأفكار الجديدة والمغايرة كأشخاص مرغوب فيهم ، وبدون ضجة ، وإلى ما شاء الله . وبمنتهى الديمقراطية . على أنه ليس شرطاً أن يكون هذا الاستعار الفنى خارجيًّا أو محليًّا . وهو فى كل مرة يتدثر ويتخنى بالزى المناسب . وللأمانة - فسيظل الإعلام الفنى بالذات ابتداء من الخطة السرية الشاملة التي يضعها الخبراء ، إلى النقد والنقاد الذين يخاطبون الجمهور العريض مباشرة - الخبراء ، إلى النقد والنقاد الذين يخاطبون الجمهور العريض مباشرة - سلاحاً فعالاً له أكثر من حد ، وليس بذى حدين فقط : يبنى ويدمر ، ويقم ويطيح معاً !

ومكمن الخطورة هنا أنه من الصعب على المواطن العادى – وربما غير العادى – وربما غير العادى المنطورة هنا أنه من الصعب على المواطن العادى أو غير المتخصص – أن يحدد بدقة انجاه صواريخ الإعلام الفنى وخصوصاً الإعلام غير المباشر أو المغلف عموماً ، أو يحدد حجم شحناتها

ونوعياتها . أقول : يصعب أن يجدد هذا وذاك إلا بعد أن تصل إلى أهدافها فعلاً ، أو توشك أن تكون ؛ كما أن من بين هذه الأهداف ما هو قصير مباشر ومنها ما هو بعيد المدى .

ثم إنه لاشك – أن هذه المحاوف والهموم أو الاهتامات – هي التي ساعدت على تقدم الدراسات الإعلامية والإقبال عليها بصورة مسترعية للنظر، وذلك، من جهة أخرى على حساب الإقبال على دراسات الفنون الجميلة والآداب، وخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية، حيث بعيش الإعلام أزهى عصوره. إلى جانب أن أدق التنبؤات تشير – كما جاء في أحدث تقرير صدر هذا العام (۱) – إلى استمرار هذا التوسع بنسب متفاوتة في السنوات القادمة. وهو ما يعني بالضرورة، من جهة أخرى – التوسع في دراسة التخصصات الإعلامية الدقيقة، ومن بينها

<sup>(</sup>۱) وجاء فيه أن عام ۹۷٦ – ۱۹۷۷ حقق رقما قياسيا في معدل التوسع . وقد كانت هذه الزيادة في معدل خريجي الإعلام هذا العام ۷۷ – ۱۹۷۸ بنسبة ۲,۲۳ ٪ وبما يذكر أن بروفسور دج . روبك ، برى أن الفنون الإعلامية ، قد استقطبت مشاعر الجاهير والطلاب ، بعد موقفها الإيجابي في معالجة بعض القضايا العالمية وكشف أنظمة الحكم المتعفنة كما حدث في فضيحة ووترجيت ، حيث بلغ هذا الاستقطاب الأمريكي ذروته .

ه راجع : التقرير الذي كتبه بروفسور PAUL V. PETERSON بجامعة OHIO الأمريكية . وانظر مجلة :

Editor & Publisher-February 14, 1978, New york — Journalism Schools report record 56, 962 enrollment. P. 16.

الإعلام الفنى طبعاً . كما يحدث ونقرأ أيضاً عن الإعلام الدينى أو الإعلام الزراعى . . وما إلى ذلك مما يلبي احتياجات ومعاناة الجاهير إعلاميًّا .

ومع الأسف فإن هذا يحدث فى الوقت الذى تتردد فيه نغمة خطيرة تطالب بإغلاق كلية الإعلام بجامعة القاهرة ، وتعترض على إنشاء أقسام الإعلام فى الجامعات الأخرى (١) . وفى حين لا يخنى على كل ذى عينين مبصرتين أن هذه الدراسات الإعلامية ، تمثل حاجة ملحة للبلاد النامية قبل غيرها .

ولكننا نواجه مشاكلنا كالعادة بأسلوب من يريح نفسه من عناء تنقية الهواء بالتوقف عن التنفس ذاته . وفي حين كان الأجدر أن تستمر عملية تنقية جونا الإعلامي وعملية التنفس في آن واحد .

ثم تبقى نقطة أخيرة ، وليست آخرة يجدر التمهيد بها لهذه الدراسة ، وهى أنه إذاكان التليفزيون يحظى حاليًّا بدراسات مختلفة تكشف مميزاته

<sup>(</sup>۱) ومن بين هذه النغات ما طالبت به ندوة الدراسات الإعلامية التي عقدتها جامعة الرياض بالمملكة العربية السعودية – مع تقديرنا لمثل هذه الندوات وبشرط الإخلاص لأهدافها الإعلامية والعلمية – عندما أوصت بايقاف الدراسات الإعلامية لعدم وجود هيئات التدريس اللازمة (انظر توصيات الندوة التي عقدت في يناير ۱۹۷۷). وانظر أيضاً مجلة روز اليوسف عدد اللازمة (انظر توصيات الندوة التي عقدت في يناير ۱۹۷۷). وانظر أيضاً مجلة روز اليوسف عدد مصطفى عميد آداب سوهاج . مستقبل كلية الإعلام . . والضجة المفتعلة . د . محمود حلمي مصطفى عميد آداب سوهاج .

التأثيرية في الإعلام الفني أو الإعلام الجهاهيري المغلف (١) ، إلا أن الكلمة المطبوعة في الصحيفة - كما سنرى - سيظل لها الغلبة في النهاية.

ومن هنا كان تركيزي أولا في هذه الدراسة على دور الصحيفة عموماً ، ودور الصحيفة اليومية بالذات على حركة الإعلام والنقد والتذوق الفني عموماً . وذلك كخط يومي أول للدفاع الإعلامي لدي الجهاهير، وقبل مواجهة خطوط الدفاع الأخرى في الصحيفة الأسبوعية أو الدورية غيز اليومية عموماً .

وذلك من خلال ما تقدمه لنا جرائدنا اليومية الثلاث الكبرى . الأهرام والأخبار والجمهورية ، على وجه الخصوص . . وفى فترة زمنية محددة تمثل دور النشأة وملامح التطور الأساسية التي تعتريها فيما بعد ، وما قد يجد عليها من تغيير أو تبديل ، بل إن هذه الصحف قد تفاجئنا مرة أو مرات بملامح جديدة تماماً ، ولكن صورة هذه الملامح الأساسية تظل هي الغالبة والمطلة علينا ولو من بعيد في النهاية.

<sup>(</sup>١) ومن ذلك مثلا أن التذكر عن طريق الرؤية التليفزيونية أسهل وأكبر فى التذكر من مجرد التذكر عن طريق السمع فقط ؛ كما أن الإعلام بالضّورة يضني جاذبية على الخبر ، بل إنه يساعد على عدم نفور المتفرج حتى من مشاهدة أخبار الأمس غير الطازجة ، أو التي سبق أن سمعها أو قرأها . انظر مجلة :

ournalism Quarterly—Summer 1977—Remembering The news: What the picture adds to recall- by: Libukatz, Hanne Adom and pnina parness. P. 231, انظر أيضاً نفس المرجع بعنوان :

Perents, children & T.V.-- P. 275.

وتهدف هذه الدراسة لكل ذلك - إلى محاولة كشف هذه الملامح الأساسية وكيفية إهادة تركيبها ، بل خلقها أحياناً . ولتكون حلقة من حلقات - عاهدت النفس على خوضها ؛ لكى نتعلم ما يمكن أن نسميه بفن أخلاقيات الإعلام الفنى . . أو الإعلام الفنى المضاد . . وبحيث نستطيع أن نتفادى على الأقل ما لا نستطيع أن نقضى عليه أو نواجهه . وهذا أضعف الإيمان .

والله ولى التوفيق

دكتور أحمد المغازى

# العلاقة بين التذوق الفنى والتذوق العام

يجب ألا نغالط أنفسنا أكثر من اللازم – كما تعودنا – ونعى منذ البداية أن تدهور التذوق العام لدينا أصبح ظاهرة مؤسفة ، تتلوى بها وتلوكها ألسنتنا ، وتترجمها حركاتنا ، وتترامز بها إيماءاتنا .

والمحزن هنا أن تترسخ هذه الظاهرة فتصبح عادة . ويعتبر «قلة» الذوق ، سمة اجتماعية من السمات التي يمتاز بها شعب معين . أو فئة بذاتها .

ويجب أن نتعلم كيف نسير بتحليلاتنا ، إلى أبعد من مجرد الأسباب العارضة أو الأمانى الكاذبة ، والأوهام المستصدقة . وأن نعترف بأن تدهور التذوق العام مرتبط بهبوط تذوق عام آخر ، أكمل وأشمل . . وهو «التذوق الفنى» في حياتنا .

ذلك أن الشعوب تتربى أذواقها من خلال الفنون التى تعيش معها وتعايشها والتى تعبر عنها، كما تؤثر فيها وتقودها فى الوقت نفسه! بل إنه بأت من الأحكام المسلم بها أن نقول: قل لى: ماذا يشاهد الناس ويسمعون ويقرءون من الفنون – أقول لك ماهى أذواقهم؟

#### التذوق الفني والجال:

والتذوق الفنى فى معناه البسيط - هو الإحساس بالجال. ومن ثم الإحساس بالإنسان. والتناغم النفسى ، أو الراحة النفسية التى ربما لا تعرف مصدرها ولكنك تحس بها. وهذا الإحساس ينعكس من ثم على كل تصرفاتك وأفعالك وأقوالك ، فتزيد هى بدورها دلائل الجال والتناغم من حولك. ومن ثم مرة أخرى تنعكس على إحساسك أكثر شدة وأبعد عمقاً وأشد جذباً.

فالجال يخلق الجال ويضاعفه . والماء الزلال فى الفم المر المريض – عفن وسفه .

فالتذوق الفنى . إذن ، عملية متصلة . وليست عملية لها بداية ونهاية .

#### التذوق الفني وفقه اللغة:

بل إن كلمة تذوق في اللغة معناها ، أن نتذوق الشيء شيئاً فشيئاً وربما كان مرادفها كلمة ، تطعم (بتشديد العين وضمها) . وهي غير كلمة «ذاق» أو «يذوق» . . أو ذوقوا أو أذاق . فذاق ويذوق مرتبطة بالشر وبالشيء غير الجميل أكثر . أما كلمة أذاق ، فقد ساقها القرآن الكريم مرتبطة بالخير والشر معا .

وإن ارتبطت بالشر أكثر من الخير أيضا: ومن ذلك قول الله سبحانه:

«أكفرتم بعد إيمانكم ، فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون» (١) .
كما يقول عز وجل: «ذوقوا عذاب الحريق» (٢) .

وأيضاً: «وإذا أذقنا الناس رحمة فرحوا بها» (٣).

كما ترتبط كلمة «أذاق» أيضاً بالعذاب النفسى - إلى جانب العذاب الجسدى في قوله تعالى:

«فأذاقهم الله الحترى في الحياة الدنيا ولعذاب الآخرة أكبر» (٤). ومن قولهم: «ذق عقق» (٥).

ولعل ذلك يرجع قولنا بأن الذائق أيضاً غير المتذوق، وأن «التذوق» غير «الذوق» لأن التذوق بمعنى البطء في «الذوق» أو الذوق شيئاً فشيئاً . بحيث إنك عندما تتذوق فهذا يعنى أنك تستسيغ شيئاً جميلاً فعلاً . . رائق الطعم والمشاعر وبأنه يلزم لكى يتحقق أثره الطيب أكثر فاكثر أن تتعاطاه ببطء حتى تستشعر طعمه فعلاً وحتى يكون الاقتناع به والاندماج معه أصيلاً بعيداً عن الإيهام أو التأثير السريع بما يعنيه من

<sup>(</sup>١) سورة آل عمران! آية رقم ١٠٦

<sup>(</sup>٢) سورة آل عمران. آية رقم ١٨١

<sup>(</sup>٣) سورة الروم. آية رقم ٣٦

<sup>(</sup>٤) سورة الرمز. آية رقم ٢٦

<sup>(</sup>٥) وهذا قول أبي سفيان لما رأى حمزة رضي الله عنه مقتولاً في غزوة أحد : أى ذق طبم عقوقك لنا وتركك دين الأوثان إلى دين محمد .

إثارة كاذبة ، وانفعال عابر أو الإحساسات المهوشة عموماً . . تماماً كما يجب أن نتعاطى حقنة الفيتامينات ببطء شديد ؛ حتى تسرى فى الدم حاملة الحياة والنشاط المتجدد . فى مسيرة مقدسة داخل معجزة الحياة النابضة الساكنة . .

أما «الذوق» و «الإذاقة».. فتحمل معنى الاندفاع والتطرف سواء أكنت أنت الذائق أم المذاق (بضم المم).

فالإحساس بالجهال عموماً ، أو التذوق - إذن - يزداد جهالاً كلها توافرت أمام النفس الإنسانية القدرة على الاختيار ، وتلاشت حركات الجبر التي تتمثل في نوع العمل الواحد الملول . . أو في نوع العمل المحددة . في نفس أو في نوع العمل المحتلف « والمتكرر » - بجزيئاته المحددة . في نفس الوقت ، الذي لا يلبث أن يحمل هو نفسه صفة أو نوعية العمل الواحد الملول . . من جديد . ولعل من طرائف فقه اللغة الجديرة بالذكر هنا أن قولنا : أنت رجل ذواق وذواقة . والذي شاع استخدامه على سبيل المدح ليس من المدح في شي الأن كلمة « ذواق » تعنى الملول . ومنه أيضاً أن قولنا : استذفت الشي عالى يعجبني عنبره بعد أن ذقته و حبرته . ومنه أيضاً قولنا : رجل دواق وامرأة ذواقة : أي أن كلاً منها سريع النكاح أو الزواج وسريع الطلاق لا يلبث أن يكره ويمد عينه إلى غيره . ولذا ورد في الحديث الشريف :

«إن الله لا يجب الذواقين والذواقات»

ولعل التذوق بعد كل هذا يكون مرحلة أكمل وأنضج من مرحلة الذوق. كما أن التذوق هنا بلزم لاكتمال للإحساس به توفير جو من الاطمئنان وعدم الفزع الذى قد يضطرنا إلى الذوق أو الالتهام السريع، وهو ما يحول دون الارتشاف البطىء ومن ثم الإحساس الأكمل بالشىء المذاق عموماً كما أشرنا.

#### التذوق الفني بين الحنوف والحرمان:

فالناس بالنسبة للعمل الفنى الجميل لا يختلف إحساسهم واقعيًّا عنه بالنسبة لإحساس الخائف والجائع أمام تفاحة نضرة : فالحائف لا يحسن «التذوق» لأنه يخاف أن يفقد التفاحة مثلاً . فيلتهمها بسرعة ، والجائع أيضاً لا يحسن التذوق لأنه مدفوع بالشوق والغريزة ليملأ وعاءه . . وكلاهما لا يمكن أن يعطيك حكماً صادقاً على التذوق الحقيق أو الطعم الأصلى .

وعلى ذلك فإنه إذا تربت الشعوب على أن تمحرم كثيراً الإحساس بالجال أو «تجوع» جاليًّا وفنيًّا . وكذلك إذا تربت الشعوب على أن تعيش حياة إحساسها الجالى فيها مهدد بالفقدان والضياع - إذا حدث هذا وذلك . . فإن أحكام التذوق الفنى - وما تعكسه من تأثيرات على التذوق العام الاجتاعي - لا تكون دقيقة سواء في الإحساس بها أو التعبير عنها وتقويمها .

نعم إننا قد تومن بحالات «الالتهام» في الإحساس بالجال ، ولكن بشرط أن يسبقها أولاً نوع من تعلم كيفية التربية أو التذوق الفني الذي يرتشف أو حتى يلتهم ببطء وباقتناع أيضاً . وعموماً . . فإنه حتى حالة الالتهام هذه يلزم أن تنتهي إن آجلاً أو عاجلاً إلى حالة الارتشاف الفني أو الجالى البطيء التي تميز الإحساس الفني الأصيل والواعي بالجال فعلاً .

فليس معنى أن نعيش فى إظلام فنى أو جالى ، ثم نفاجئ الناس بوهج من نور الجال أو العمل الفنى الأصيل أن تحكم على رفض الناس وعدم تجاوبها السريع وتأقلمها مع العمل الفنى الأصيل – بأنه يرجع إلى قصور فنى فى إحساساتها أو إلى عدم جدارتها بالجال . وهو خطأ يقع فيه كثيرون ويظلمون فيه شعوبهم أيضاً .

ذلك أن الأمر هناك هو أشبه بضرورة أن تزداد حدة الضوء بعد فترات الإظلام ، ولكن شيئاً فشيئاً ؛ حتى تستعيد العيون لغتها وقدرتها على استبعاب الضوء من جديد .

#### التذوق الفني بين النقد والتمييز:

ولعل هذا كله هو الذى جعل كلمة التذوق ترتبط بمعنى «التمييز التى ترتبط بها كلمة «نقد» في اللغة العربية أيضاً ، وتعنى التمييز بين العملة الفضية أو الذهبية وبين العملة الرديئة أو الزائفة .»

وقد ارتبطت كلمة نقد هذه فى اللغة العربية أيضاً بالمعانى التى اشتقت منها نفسها فى اللغة الأوربية وأصلها اليونانى ، وهو KRINEIN ، ويعنى الحكم والتمييز أيضاً (١).

#### معادلة التمييز الفني:

والحكم والتمييز هنا – فى رأينا – يعنى : توافر الخبرة ، ثم تكوين الفكرة – ثم إصدار الحكم النقدى النهائى – لدى الناقد أو المتذوق للفنون .

وعلى ذلك فعلاقة النقد أو الناقد بالتذوق الفنى – علاقة وثيقة وضرورية ، وتفسيرية وإيجابية وسلبية في الوقت نفسه .

#### وسائل الإعلام كمؤثر وسيط في التذوق الفني:

وإذا ما تدبرنا كل ذلك نجد أن عملية التذوق الفنى مرتبطة بالفنون بأنواعها من مسرح وسينا ، وموسيق ، وفن تشكيلي أو ما يدخل تحتها من سحر الكلمة الأدبية والشاعرية طبعا . وكدلك فإذا كان التذوق الفنى يرتبط بالناقد – بالصورة التي أسلفناها – من جهة – فإن هذا يساعد المشاهد ، أو السامع أو القارئ أو المستقبل عموماً على أن يزداد

JOHN PAULHAN, Petite Preface Atoute Critique—Paris 1951— (1) P. 28—29.

إحساسه الجهالي بالتذوق الفني من جهة ثانية.

ومن ناحية ثالثة ، نجد أن هذا المناخ الذي يخلقه التذوق الفنى ، والذى لا يلبث أن ينعكس فى أمزجة الإنسان ، من فكر وقول وجمل يرتبط بمؤثر قوى فعال فى عصرنا الحاضر ، وهو الوسيلة التى يستعملها الناقد أو الحاكم النقدى المميز . أو المتذوق الوسيط ؛ ليقدم بها نفسه و يعرف بها مختلف أنواع الفنون للجمهور .

وأعنى بهذا المؤثر «الوسيط»، وسيلة الإيضاح المتمثلة في الصحيفة – على وجه الخصوص – كأقوى وسائل الإعلام تأثيراً في الجاهير، من حيث التأثير الراسخ الواعى. وذلك إلى جانب وسائل أخرى – وإن كانت أقل فاعلية – مثل النقد في الإذاعة أو في التليفزيون، من خلال ندوة أو حديث أو برنامج معين:

هذا وإن كان من المسلم به أن الأثر الإذاعي أقوى تأثيراً لدى الجاعات التي تقل ثقافتها وتزداد أميها . وإن كان هذا التأثير (١) يتصف بعدم الثبات من جهة أخرى : ذلك أنه معرض للتأثر أمام أى زائر أو مؤثر جديد آخر . . حتى لو لم يكن أصدق أو أقوى منه أحياناً . فالمسألة هي أن البقاء دائماً لصاحب التأثير أو اللون الأخير .

من ١٩٢٤ – ١٩٥٢ – مخطوطة – جامعة القاهرة – ١٩٧٥ – ص ٢٣١.

GEORGE GERBER, on Content Analysis and Critical Research. In (١) Dexter and White (EDS) People — OP. CIT. — P.479.

انظر . أحمد المغازى - تطور الصحافة الفنية في مصر ، وموقفها بين الحركتين الوطنية والفنية

#### وسائل الإعلام الفني كمؤثر اجتماعي:

على أننا يجب أن نسلم هنا أيضاً بأن مضمون وسائل الاتصال الإعلامية الفنية أو الإعلام الفنى بمختلف فنونه له فاعليته فى تكوين الأساليب والأنماط الاجتاعية كما يقول جورج جيربر. وهى مهمة أخطر وأدق. وتتعدى بوضوح بجرد مرحلة فاعلية هذا المضمون الإعلامي الفنى فى تشكيل أنماط التذوق الفنى. أو هى بمعنى آخر: مهمة تالية لمرحلة تشكيل أنماط التذوق الفنى، من جهة أخرى.

#### بين المضمون الفني والمضمون الإعلامي:

إذن فالتأثير على التذوق الفنى هنا يأتى على مرحلتين:

(أ) تأثير المضمون.

(ب) تأثير الوسيلة الإعلامية التي تنقل هذا المضمون ذاته . وربما تستطيع الوسيلة أن تشوه المضمون تماماً . وربما تعكس أهدافه النبيلة رأساً على عقب ، وهذه هي مواطن الحطورة .

الوسيلة الإعلامية هي الرسالة ، وقراءة في نظرية «ماكلوهان»: وربماكان هذا هو الذي دعا عالم الاتصال مارشال ماكلوهان إلى

القول بأن الوسيلة هي الرسالة (١): أي أن الوسيلة هي الأخرى تحتوى على رسالة أو على تأثير إضافي آخر على المضمون الذي يحتويه الشكل. ولعل ماكلوهان يقصد بذلك تأثير الفنون التكنولوجية والصحفية المستخدمة في كل وسيلة اتصال على حدة ، ومدى تأثير كل ذلك في معالجة المضمون الذي تنقله. ومن ثم أثرها على المستقبل للرسالة الإعلامية.

وتنقسم وسائل الإعلام تبعاً لذلك إلى وسائل «باردة» ووسائل «ساخنة»: فالوسيلة الباردة هي التي تسمح لأفكارك وانفعالاتك الحقيقية بأن تظهر وأن تتبلور بصورة محايدة بعيداً عن أية مؤثرات خارجية من طبيعة التكنولوجيا أو المهرات وعناصر الجذب والاستقطاب والاستغراق، التي تتميز بها كل وسيلة من وسائل الاتصال، وسواء أكان ذلك عن طريق الإبهار أو الاستقطاب الذاتي الحاص بالوسيلة ذاتها كتكنولوجيا السينا والتليفزيون وخداع التصوير والصوت والأثر

Marchal Macluhan

Understanding media — The extensions of man — N.Y. 1964.

والكتاب الأخير ترجمة الدكائرة/خليل صابات ومحمد الجوهرى والسيد الحسيني وسعد لبيب بعنوان «كيف نفهم وسائل الاتصال ؟» دار النهضة العربية – القاهرة – ١٩٧٥ – راجع الفصل الأول ص ١٩٧٠ وما بعدها – انظر أيضا ص ٣٣ ـ

<sup>(</sup>۱) وقد أصدر هما كلوهان ، في نيويورك عام ١٩٦٧ كتابا يحمل خلاصة نظريته بالعنوان "The Medium is the Message."

انظر أيضا كتابا صدر له من قبل بعنوان:

اللونى أو تكنولوجيا الإرسال الصوتى المجرد في الإذاعة ومؤثراته الصوتية أو كتكنولوجيا الصحيفة المطبوعة ومؤثراتها الطباعية أو الطيبوغرافية كوثيقة ثابتة أمام العين يمكن مراجعتها ، إلى جانب ما صحب الوسيلة الطباعية أخيراً من فنون الطباعة والألوان ومؤثرات التصوير الحديث والإخراج كذلك.

هذا وإن كانت السينا والتليفزيون في رأينا قد اكتسبت صفة يمكن أن نطلق عليها «صفة التجمع الإعلامي» الذي تتمثل فيه مؤثرات الوسيلة الإذاعية (في الصوت) والمرئية (في الصورة) والمطبوعة (في الترجات المكتوبة.. والتي قد تصاحب العروض المقدمة بلغات أجنبية).

ولكن بعد كل ذلك تنفرد الوسيلة المطبوعة في الصحافة بالثبات والتوثيق وبأنها تحت يد القارئ أو المستقبل للوسيلة الإعلامية في أي وقت ، وبأنه ليس من السهل تزييفها عن طريق «المونتاج» أو التركيب المصنوع للصورة أو للصوت في الإذاعة أو شريط التسجيل . . الخاص أو العام . .

إذ يبتى الحرف الطباعى ، وبرغم محاولات إدخال عمليات المونتاج الطباعى عليه أو تزييفه أو تزويره - يبتى سياء التوثيق والتصديق فى الوسيلة الإعلامية.

ولهذا لم يكن عبثاً أن الرسالة الإعلامية في جميع الرسالات السهاوية الثلاث نزلت مكتوبة في التوراة والإنجيل والقرآن وكان قول الله

اسبحانه وتعالى:

«اقرأ باسم ربك الذي خلق» (١)

ولهذا شرح وبيان آخر يطول في بحث خاص لنا عن «الإعلام في القرآن الكريم أو الله والإعلام».

كما لا يفوتنا هنا أن ننوه إلى النوع (الثانى) من الاستقطاب الذاتى اللوسيلة الإعلامية الإعلامية الالله الله ما كلوهان صراحة على الرغم من أنه يشكل فى الشق الآخر الأساس فى التأثير الذاتى للوسيلة الإعلامية الاكرسالة مستقلة ونقصد به استقطاب المضمون النوعى الله وهو المضمون الذى يختلف ويتنوع باختلاف كل وسيلة على حدة ، ذلك أن الموضوع الذى تصلح معالجته فى السيما غيره فى التليفزيون غيره فى الإذاعة أو المسروما إلى ذلك . فلكل وسيلة اتصال فن العرض والتقديم أو ما يمكن أن سميه الفن الصحفى الخاص بكل منها . هذا إذا أردنا أن يحقق كل موضوع يقدم للجمهور فى كل وسيلة من وسائل الإعلام الهدف والتأثير موضوع يقدم للجمهور فى كل وسيلة من وسائل الإعلام الهدف والتأثير الذى نرجوه وننتظره له ، ومها كانت إيجابيات أو سلبيات هذا الهدف : ذلك أن تقويم الإيجابية أو السلبية فى العمل الإعلامي مسألة نسبية ذلك أن تقويم الإيجابية أو السلبية فى العمل الإعلامي مسألة نسبية عموماً .

وحتى إذا أردنا أن نعالج موضوعاً واحداً في أكثر من وسيلة من

<sup>(</sup>١) سورة العلق. آية رقم (١).

وسائل الاتصال فلابد أن نحترم فن السيناريو والحوار والإخراج ونوعية الجمهور ومكانه وزمانه الخاص بكل وسيلة على حدة . إلى جانب علاقة هذا الأثر أو النتائج الإعلامية أو الجاهيرية التى تحصل عليها بالمؤثرات الإعلامية الأخرى المعاكسة ، وسواء فى الداخل أو الخارج . إنها دنيا الإعلام المملوءة بالغرائب والطرائف معاً ، وفى عصر أصبح يسمى عصر الإعلام ووسائل الاتصال . هذا الاتصال الإعلامي الذي كاد يقضى الإعلام ووسائل الاتصال . هذا الاتصال الإعلامي وأصبح العالم أشبه تماماً على البعد الجغرافي والبعد الفكرى أو النفسى وأصبح العالم أشبه بقبيلة كبيرة أو بقرية عالمية عالمية Global Village كا يقولون .

وخلاصة القول كما يقول ماكلوهان أن وسيلة الإعلام باردة في طبيعتها وذاتها ولكنها ساخنة في تأثيرها الإعلامي المحايد والمواضوعي . إذ ليس المقصود من التأثير الإعلامي فقط أن يستأثر بالمستقبل الإعلامي أو الجمهور ، ولكن أن يكون تأثيره هذا عليه إيجابيًّا وفعالاً ومفيداً للأسرة الاجتاعية القومية والإنسانية عموماً .

وعلى ذلك فنحن مع «ماكلوهان» فى ضرورة المحافظة على ما يمكن أن نسميه، بالاحتفاظ بالجمهور فى حالة وعى إعلامى دائم.

أما أن نلف وندور ونغالط فى محاولة للاستقطاب الذاتى بنوعيه - كما سنرى - عن طريق وسيلة الإعلام فى ذاتها - فهذا خلط وتشويه ومسخ لرسالة الإغلام ذاتها ، وفي هذه الحالة تصبح قوة تأثير الوسيلة أو الرسالة

الإعلامية ذاتها نكسة ، وهي هنا أشبه بوضع السم في العسل للجمهور! ومن السهل هنا أن يصنف القارئ العادى وسائل الاتصال وفق نظرية «ماكاوهان» في السخونة والبرودة الإعلامية: فنجد هنا أن السينا والتليفزيون من الوسائل الساخنة في ذاتها ، ولكنها باردة في حد إعلامها ؛ لأن المشاهد يحتاج إلى وقت أو جهد أكبر لانتشال نفسه من الاستغراق فيها . وهذا من السهل أن تلاحظه بنفسك وأنت في جلسة أو سهرة عائلية أمام التليفزيون أو في مقعد في دار للسينا .

وهذا يمثل في رأينا تحذيراً جديداً أمام خطورة انتشار التليفزيون والسينا في عصر الاتصال الحديث وإن كنا نضاعف هذا التحذير مرة أخرى ومرات بالنسبة لهذا الاستغراق أو الاستقطاب المضاعف الذي يمثله انتشار التليفزيون والسينا والمسرح أيضاً في المجتمعات المتخلفة وفي المجتمعات الأمية قرائياً وكتابياً وثقافياً وإبداعياً ومايعنيه ذلك من ضرورة التدقيق في التعامل معها ، وكذلك في التوعية الثقافية والإعلامية عموما.

وبهذا المفهوم أيضاً نجد أن الصحيفة أو الوسيلة المطبوعة وسيلة باردة في ذاتها ، ولكنها ساخنة في حد إعلامها كما نرى . وهذا هو ما يؤكد في النهاية خطورة الإعلام والنقد الفني أو الإعلام والتذوق الفني : ذلك أن المعالجة المكتوبة والمطبوعة لقضايا الفن عن طريق الناقد الفني هي التي ستربي الجمهور المتذوق للفن تذوقاً سليا ومن ثم تحقق جدوى الفن ذاته في حياتنا كما ترى ،

#### الناقد الفني الذاتي والإعلامي:

إن عشرات النصائح والكلات المجردة التي تدعو إلى الصدق والوفاء والكرامة الوطنية لا يمكن في الواقع أن تقف على قدم المساواة مع عمل فني جليل يدعوك باقتناع واختيار وحب إلى الإيمان بهذه القيم التي يساعد النقد الفني على إجلائها وتسكينها في ضمير التذوق الفني والاجتماعي العام ، وتبصير القارئ بالتأكيد عليها . وهو ما يمكن أن يحول القارئ في النهاية إلى ما يمكن أن نسميه ناقداً فنيًّا ذاتيًّا للفنون . وبحيث لا يمكن أن يضحك عليه الناقد المحترف فيا بعد ، فيقدم له الغث على أنه السمين وذلك في حالة إصابة الإحساس الجالي لدى الناقد الفني المحترف بالتشويه والحلل!

#### التذوق الفني والدورية الإعلامية:

على أن النقد الفنى الذى نعنى بتأثيره فى هذه الدراسة السربعة - على التذوق الفنى والاجتماعى العام ، وتدهوره عندنا - هو النقد الذى يحمله لواء الصحافة اليومية ، وبرغم ضآلة حجمه بالنسبة لما ينشر فى الصحف والمجلات المتخصصة الأسبوعية أو الدورية عموماً:

ذلك أن جرعة التذوق الفني في الصحافة اليومية تتسم بالاستمرار أو التكرار في الكم والنوع. وهذا التكرار هو الذي يحدث الأثر العميق

المستمر. وعلى قدر هذا الأثر بالتالى يتحدد مصير اهتمام القارئ أو المستقبل للفنون أو درجة التذوق الفنى الأخرى فى الصحافة الدورية غير اليومية .

فالقارئ – على وجه الخصوص – يتعلم فى هذه الصحف اليومية قبل أن ينتقل إلى غيرها ، على مدار الأسبوع أو الشهر مثلا .

### الإعلام الفني اليومي بين الأصالة والمعاصرة:

فإذا كان الإعلام الفنى فى الصحافة اليومية يميل بلا شك إلى تقديم الجديد الذى ترتبط به الجاهير دائماً ، أو تسعى إليه والذى يعتبر جزءاً من مقومات تطورها الدائب – إذا كان الأمركذلك – فهذا فى نظرنا لا يعنى مسئوليات الإعلام الفنى اليومى من تهيئة ذهن الجمهور أيضاً لتلتى هذا الوافد الجديد والقدرة على الانتقاء منه ، وكيفية التأقلم معه – بنفس الطريقة التى يستعد بها رواد الفضاء مثلاً عندما يرتادون أرضاً غير الأرض وسماء غير السماء .

ولكن علينا في الوقت نفسه أن نضع في الاعتبار جيداً ونحن نلهث وراء الجديد قول شرام بتجاربه الرائدة في الإعلام النامي ضرورة ألا نتنكر لتراثنا الثقافي الأصيل كلية ، وألا ننآى بجانبنا بعيداً عن تقاليدنا أو دوافعنا الأصلة (١)

Schram W.— Communication in Modern Society— Urbans, (1)
University Illinois Press—1948— P. 148,

وفى حقيقة الأمر، فإن الذين يغالون فى النظر إلى المستقبل فقط، إنما ينسون أن المستقبل ما هو إلا انتساب حتمى إلى الماضى أساساً. بل إن الحاضر، فى رأينا أيضاً ما هو إلا نوع من الماضى القريب فى الأصل أيضاً. وعلى ذلك يكون المستقبل نوعاً من الماضى المقبل: ذلك أن من ناموس الكون أن يكون العمر ماضياً.. عندما تأتى اللحظة التى تتوقف فيها الحياة.

وعلى قدر الموازنة بين حلقات الزمن الثلاث – يكون الاستقرار الاجتماعي الذي يلزم أن تدعمه الصحافة اليومية وغير اليومية ، وتخلقه خلقاً ، وذلك من خلال الإعلام الفني وغير الفني عموماً .

وفى الوقت نفسه فإنه يلزم كذلك أن نحذر من عمليات التسخير والدعاية فى التذوق الفنى ، عندما يهدف النقد اليومى إلى نشر تذوق فنى معين ولغرض سياسى واجتاعى معين (١) وعن طريق أساليب إعلامية وفنية لا مجال لذكرها هنا .

والحقيقة أن الفنون إن اتصلت بالنفس البشرية ومعاملاتها العاطفية أساساً في إطار الشكل الفني ومقومات التكنيك الذي يختلف من فن

<sup>=</sup> انظر د . أحمد المغازى - تطور الصحافة الفنية فى مصر وموقفها الإعلامى . . إلخ (المرجع السابق) ص ٤٣٥ .

<sup>(</sup>١) دكتورُ أحمد المغازى – المرجع السابق والمكان نفسه .

مسرحى إلى فن سينائى والمعروفة باسم «الفنون النسبيانية (١) إلى خطوط لونية بحتة فى الفن التشكيلي أو إلى خطوط هارمونية وإيقاعية صوتية فى الفن الموسيقي وما يتصل بها تول إنه إلى جانب التذوق الجالى لكل هذه الأشكال الفنية – فإن المضمون الفكرى لهذه الفنون على اختلافها يظل قائماً وفعالاً.

والمضمون الفكرى المقصود هنا ، بالطبع هو المضمون الإعلامي الذي نسعي إلى توصيله للجاهير ، إيجابيًّا أو سلبيًّا ، وتضاليًّا أو استسلاميًّا ، على حد سواء . بل إن مجرد التركيبات اللونية أو الصوتية يمكن أن تثير في النفس البشرية مضموناً فكريًّا بذاته أو انفعلات معينة يمكن توظيفها لحدمة غرض دعائى أو إعلامي محدد .

وعلى ذلك ، فإن مجالاً كهذا ، من مجالات التأثير العقلى والقلبى معاً على الجاهير - لا يمكن أن يُترك له الحبل على الغارب ، كما أنه يمكن أن نغفل النظر والتبصر في إرهاصاته الأولى التي تنشر في الصحافة اليومية ، وحيث تتخلق « أجنة » التذوق الفني والاجتماعي العام لدى الجماهير العريضة .

#### التذوق الفني والتكامل الإعلامي:

وصحيح أن المجلات الفنية المتخصصة ، في صورتها المثالبة أو المفروضة تصبح مجالاً متكاملاً وفعالاً لتطوير حركات الإعلام الفني Thespian (1)

وتأصيله. ولكن لا يصبح أن ننسى إذن – أن قارئ هذه الصحف المتخصصة أصلاً قارئ عميق لا يمكن اتهامه بنقص في تذوقه الفني – وإن اختلفت مشاربه طبعاً – بل إن تعامل مثل هذا القارئ العميق أو المتخصص مع هذه الصحف المتخصصة يكون من باب صقل هذا التذوق والبحث عن التزود من كل ما هو راق ورفيع.

ولهذا تراه يسعى بنفسه إلى مجلته المتخصصة ويعايشها.

ومن جهة أخرى فإنه يمكن تحقيق المزيد من النفع هنا . إذا ما نجحنا في خلق إعلام فني ابتدائي أو تمهيدي في الصحف اليومية بأساليب معينة – ستعرض لها فيا بعد .

وهذا الإعلام الفنى الابتدائى هو الذى يسعى إلى القارئ إذن فيستجلبه أو حتى يوقعه فى حبائله البدائية ، ولكن بشرط ألا يستخف به فى النهاية .

وفي غار هذا النوع من الإعلام اليومي يتربى القارئ العادى أو يتعلم كيف يتعامل مع والوجبات الفنية الدسمة التي سيواجهها في الصحافة المتخصصة ، وكيف يهيئ نفسه إعلاميًّا وفنيًّا لاستيعابها وهضمها كمتذوق فني مبتدئ ؟

وذلك إلى جانب ارتباط القارئ المتخصص بأهم المجريات وسير حركتها في الإعلام الفني اليومي . . وبحيث يلزم أن يتأكد دائماً الدور التربوي الرائد في عملية التذوق الفني بجرعاته اليومية العامة ، أو بجرعاته

الكثفة المتخصصة.

وبذلك يمكن أن يصبح التذوق الفنى العميق أو المتخصص فى النهاية سمة بارزة أو عادة من سمات حياتنا جميعاً. أو يتحول التذوق الفنى إلى نوع من الاستمتاع القومى العام أو الرياضة الشعبية العامة إن بداخل كل إنسان منا محق - فناناً أصيلاً مها اختلفت فينا المهن أو المحن أ: وكل ما هنالك أنه يمكن القول بأن ثمة إنساناً يستطيع أن يتذوق الفن ويفرزه في آن واحد ؛ كما أن ثمة إنساناً يتذوق الفن فقط فليسل كل متذوق للفن بمفرز للفن أو خالقه أو مبدعه في الوقت نفسه .

والحلق أقول: إننا لم نستغل بعد هذه الطاقة الفنية أو المقدرة على التذوق الفني في نفوسنا وتشكيل حياتنا.

## الإعلام الفني في الدول النامية

ومن ناحية أخرى فإنه إذا كانت حياة الشعوب تختلف من شعب إلى . شعب فإن هذا يلقى من ثم بمسئوليات معينة على الإعلام الفنى الذى نعنه .

ثم إنه إذا كان الأمر يتصل بشعب كشعبنا فإن هذا أدعى إلى أن نضيف صفة «الجسيمة» إلى المسئوليات الإعلامية الفنية في بلدنا عموماً. وعلى ذلك فإنه يلزم أن نعى تماماً الظروف والأماني والعقد المتميزة التي ترتبط بدول العالم الثالث أو المتخلف أو الدول النامية كاتحب أن تسمى هي نفسها . وإن كنت أميل إلى تسميتها الدول النائمة لكثرة ما تراخت في التمسك بحقوقها والثقة بقدراتها الذاتية الفائقة ، وإن كان لا يصح أن نغفل هنا مرارة المثبطات والمعوقات التي تحاول أن تخلقها أو توقظها الدول المتقدمة وبذكاء تحسد عليه – في صفوف الدول النامية : ذلك أن ثمة فارقاً بين السلام والاستسلام . . بين الحنوع والحشوع . . بين صمت الصبر وصمت القبر . ومن رحمة الله أنه لم يحدث أن ضن الله بالنجاح على كل من أخلص في السعى إليه فعلاً . ومن هنا فإن تقدم هذه الدول يرجع من ناحية أخرى – إلى استمرار ومن هنا فإن تقدم هذه الدول يرجع من ناحية أخرى – إلى استمرار تراجع الدول النامية أكثر مما يرجع إلى تصاعد الدول المتقدمة ذاتها .

ذلك أن التقدم الإنساني والحقيق الكامل إنما يتمثل في الأخذ بصدق بيد كل دولة نامية حتى تكبر وتتقدم . كما أنه يتمثل أيضاً في أن يصبح العالم مملوءاً بأكثر من كتلة متقدمة فعلاً . وأن يتمثل هذا التقدم أكثر وأكثر في أن يكون التعاون بين الكتل المتقدمة تعامل التعارف والتعاون والتنافس الشريف ، وليس تعامل الغابة والابتلاع والاستقطاب . وهنا نصل إلى التقدم الإنساني المنشود وليس إلى مجرد التقدم القومي المتعصب الذي لا يلبث أن يتهاوي ويتراجع ، إنه ذلك التقدم الذي ذكره القرآن الكريم بقوله : «وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا» (١) ومن هنا فإنه إذاكان التقدم الإنساني في عرفنا يلزم أن يقوم على الاختلاف . وهو هذا التعارف المشروع كما جاء في القرآن الكريم : «ومن آياته خلق السنوات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن في ذلك لآيات المعالمين» (١)

ذلك أن الاختلاف هو الذي يوجد التعارف أساساً. وأن المتشابهين لا يتعارفان ولكن يتطابقان. كما أن المتشابهين لا يتنافسان ولكن يتراكان. ومن هنا يكون الاختلاف اختلافاً تكامليًا وليس اختلافاً فرديًّا أو أنانيًّا كما هو صائر.

<sup>(</sup>١) سورة الحجرات. آية رقم ١٣

<sup>(</sup>٢) سورة الروم. آية رقم ٢٢

ومن كل ذلك ، فإن الذى يعنينى هو أن نفصّل لأنفسنا ونحن نحتك بالعالم وتياراته إعلاميًّا ودراميًّا أو فنيًّا – الثوب الذى يناسب أجسامنا وإحساساتنا ، والفكر الذى لا يتصارع داخل أدمغتنا!

فلا نحقد على الذين سبقوننا بالجديد وبالأصيل. ولا يغمرنا حنين دوجهاتيكي (١) متحجر نتمسك فيه بأسمال فكرية وحضارية بالية ، أدت دورها وأفرزت جل عصاراتها وبلغت غاية آفاقها ، ولم يبق منها غير قشورها وذيولها . . وهذا كله لمجرد أنها أسمالنا .

إنه يلزم بين الحين والحين أن نثور على أنفسنا وأن تكون لدينا الشجاعة التي نغير بها جلودنا التي تضيق على تطورنا ونمونا من قبل أن نختنق بها ، ذلك أن البقاء في نهاية الأمر للأقوى هنا . كمبدأ مسلم به . غير أن هذا الأقوى يلزم أن يكون هو الأصلح ليستمر انتصاره . بل إنه لا يكون الأقوى إلا إذا كان الأصلح بحق .

وإذا كنا نرى أن هذا هو المبدأ السائد فعلاً في «بيولوجيا» الحياة ، فإنه يسود أيضا في «البيولوجيا» الإعلامية والفنية ، في آن واحد ، ومها استطاعت هذه الدواب الضعيفة أو الظواهر الدخيلة – أن تسرق مكانها على القمة أو تطمس لون الحقيقة وتزهق نبضها الزاعق والحي ذائما – فليكن مبدؤنا وحادينا إذن ونحن نخلق تذوقنا وإعلامنا الفني المتميز – هو الصالح بالصالح وللصالح !

Dogmatic (1)

وبهذا نبتعد عن القبيلة والتعصب ، ونقترب من الكونية والشمولية . ومعنى هذا ، أن نقترب أكثر ، وباطراد من التقدم والكمال في كافة المجالات ، ذلك أنه بسلامة الإعلام يسلم العقل ، وبسلامة الفن يسلم القلب . ويسلم التذوق الفني والتذوق الاجتماعي العام من ثم . ويكون ما يمكن أن نسميه «بالسعادة القومية» .

#### التلقائية في الإعلام الفني:

ولعل الذي يتأكد لنا من كل ما سقناه هو أن أزمة الإعلام الفني في الصحافة المصرية وانعكاساتها لها جذورها التي تضرب بعيداً في مجريات المسئولية السياسية والقومية التي توجه الفنون في بلدنا . وبحيث لا يصح أن يخضع الإعلام الفني في حياتنا لأهواء تلقائية تعكس مجرد أمزجة كاتبيه ، أو لأغراض مسمومة بذاتها تخدم مصالح استعارية أو عملية خفية ، هدفها «التكتيكي» صياغة ملونة أو مشوهة أو تابعة ، لا استقامة فيها ولا استقلال .

#### مقدمات علمية لابد منها:

على أنه يلزم هنا لكى نتكلم بلغة فكرية ورمزية محددة أن نتفق منذ البداية على مفهوم واحد بالنسبة للمفردات والمصطلحات التي سنتعامل معها في هذه الدراسة على ما فيها من تكثيف وإيجاز حتى نصل ما بين أطرافها الأساسية.

ذلك أننا سنعنى باصطلاح الإعلام الفنى فى الصحافة اليومية هنا ، الأركان الفنية وما قد تصدره من ملاحق فنية ثابتة فى صورة منفصلة ، أو متصلة ضمن صفحاتها العادية بما تعنيه من جرعة إعلامية فنية عددة .

أما الحجم الزمني لهذه الدراسة فسنقصره على فترة معاصرة بالذات عشناها في الآونة الأخيرة ترجع بداياتها الحقيقية إلى أواخر عام ١٩٧٥ ، وأنواخر عام ١٩٧٦ وهى الفترة التي بدأ فيها الاهتمام واضمحاً ومباشراً بالإصدارات الفنية المتخصصة . وإن كانت هذه الفترة ستتصل ببعض الجذور العميقة ، هنا وهناك. . وهذه الفترة تتميز هنا بأنها فترة الريادة ، وهي فترة لابد أن تواجه متغيرات لاحقة فيها بعد ، إيجابيًّا أو سلبيًّا – وهذا يحتاج إلى دراسة أوسع فها بعد – ولكننا عموماً من دفعة البداية يمكن أن نتنبأ أو نستشف خطوط النهاية . ومن حجم الأساس عكن أن نتوقع درجة الشموخ والارتفاع ، ومن فخامة الجذور وصحتها يمكن أن نحدد نوع الفروع وجودة الثمار . اللهم إلا إذا حدثت طفرات ومعجزات. وإن كنا نحترمها كاستثناء إلا أنه لا يصح أن نعاملها كقاعدة يومية . وعموماً فبذرة القرع أو البرتقال لا يمكن أن تطرح بطيخاً أوُ تفاحاً . . ولكن تطرح برتقالاً محسنا أو قرعاً متطوراً على أحسن تقدير . ثم يكون الحجم الكمى لدراستنا بعد ذلك مقتصراً على الصحف الثلاث الرئيسية وهي الأهرام والأخبار والجمهورية.

#### جريدة الأخبار:

ولعل جريدة الأخبار تكون قد سبقت إلى تحديد الشكل الخاص بالأركان الصحفية في صفحاتها ، وذلك في نطاق سياستها الإخبارية الحديثة والتلغرافية المميزة منذ صدورها عام ١٩٥٢ (١) عندما قدمت لنا أركان الصفحة الأخيرة المتنوعة وكان من بينها ركن «أخبار الفن» . وذلك قبل أن يبدأ صدور الملحق الأدبى والفنى في ٣٠ يونيو عام وذلك قبل أن يبدأ صدور الملحق الأدبى والفنى في ٣٠ يونيو عام الم ١٩٦٩ (٢) في الجريدة نفسها على حين ظل يصدر أيضاً ركن «فن وثقافة» في الصفحة الثانية ، وهو الذي حل فيا بعد محل ركن أخبار والفنى .

كل هذا ، إلى جانب ظهور ركن آخر بعنوان : «للنقد فقط » (٣) ثم انتهى تسابق ظهور هذه الأركان بزميل آخر هو ركن «الساعة التاسعة » (١) ، هذا وإن كان الركنان الآخران يحملان صفة العمود أكثر أما يحملان صفة «الركن المتنوع» ؛ فها يعكسان وجهة نظر محررهما في المقام الأول : ذلك أنه من صفات الركن الصحنى عموماً أنه أشبه

<sup>(</sup>١) صدرت جريدة الأخبار في ١٥ يونيو عام ١٩٥٢ باسم والأخبار الجديدة».

<sup>(</sup>٢) ويحرره رشدى صالح اللى ظل يحرر أيضا ركن «فن وثقافة».

<sup>(</sup>٣) ويحرره عبد الفتاح البارودي وهو الذي كان بحرر ركن أخبار الفن

<sup>(</sup>٤) وتحرره سناء فتح الله.

«بصحيفة مضغوطة» بتنوع فيها المادة الصحفية: من الرأى ، إلى الخبر ، إلى التثقيف . وما إلى ذلك . وبصفة أساسية فإن الركن الصياخذ في اعتباره أساساً رأى الجمهور أكثر مما يأخذ رأى الكاتب المفرد وبالنسبة لجريدة الأخبار أيضاً - نجد أن الصورة تصبح أكر تحديداً ، عندما يتوقف صدور الملحق الأدبى والفني ، وينقسم إلى ملحق ذى ثلاث شعب صدرت تباعا كل شعبة صفحة واحدة ، وهى : ملحق «أخبار السينا» - وصدر في ٢١ من أكتوبر عام ملحق «أخبار السينا» - وصدر في ٢١ من أكتوبر عام

ملحق «أخبار المسرح» – وصدر في بدايات عام ١٩٧٦ (٢).
ملحق «أخبار الأدب» – وصدر في ١٢ من أكتوبر عام
١٩٧٦ (٣).

وإلى جانب هذا نشرت الأخبار ملحقاً إضافيا آخر عبارة عن صفحة واحدة مقلوبة أو أفقية في إخراجها وطريقة جمع حروفها . وذلك من باب التغيير الذي لا يلبث أن يستبدل مللاً بملل آخر إذا ما افتقد صفة التطور الحقيق .

وكانت هذه الصفحة المقلوبة بعنوان: مختارات من برامج

<sup>(</sup>١) ويحرره أحمد صالح.

<sup>(</sup>٢) ويحرره حسن عبد الرسول .

<sup>(</sup>٣) وتحرره حبس شاه .

التليفزيون لمدة أسبوع من الأحد إلى السبت. وبدأ ظهورها بعد ظهور أخبار السينا بخمسة أيام فقط في ٢٦ من أكتوبر عام ١٩٧٥.

ولعل تكثيف صدور الأركان والملاحق الفنية من الأحداث الصحفية والإعلامية المسترعية للنظر فعلاً خلال هذه الفترة الوجيزة . ولعله يمثل نوعاً من رغبة الصحف فى التسابق والتجديد عندما تعوزها الأخبار الجاهيرية أو الأحداث الكبيرة الجديدة على المستوى المحلى أو العالمي وتصير المادة الصحفية عموماً ملولة ومعادة . وهنا تتبه الصحف إلى دورها الذي نسيته أو الذي أهملته في كثير أو قليل . بالنسبة لمسئوليتها في الإعلام الفني والتثقيلي الرائد والأساسي . هذا وإن كنا قلد نلحظ مع الأسف أن بعض التغييرات في المضمون والشكل الإعلامي ربما ترتبط أحياناً بمجرد تعيين قيادة جديدة أو رحيل قيادة قديمة . وأن الأمر رهن بأمور الصدفة والقدر ليس غير ، دون أن يرتبط أساساً بتخطيط متكامل بأمور الصدفة والقدر ليس غير ، دون أن يرتبط أساساً بتخطيط متكامل رقم التوزيع الكمي وليس الكم الكيني أيضاً .

#### جريدة الأهرام:

أما جريدة الأهرام فلم تنشط فيها سياسة نشر الأركان المتنوعة إلا مؤخراً جدًّا كما نرى . وكان نصيب الفن فيها ملحقاً أسبوعيًّا من صفحتين بعنوان : «الفن في أسبوع» طالعناه في ٧ من أغسطس ١٩٧٦.

#### جريدة الجمهورية:

ثم تأتى الجمهورية فى المؤخرة - فى تلك الفترة التى نعنيها بدراستنا بالذات بالنسبة للاهتام بالأركان الفنية المتخصصة وإن كانت قد حاولت تعويض ذلك بنشر مقالات فنية بين الحين والحين . وبالذات فى عددها الأسبوعى . فنرى أخبار الفن وحوادثه تنصب فى ركن «أخبار النجوم» الذى ارتبط بالعدد الأسبوعى فى صباح كل خميس ، وكذلك فى ركن يومى باسم «سينا « مسرح » إذاعة « تليفزيون» .

هذا إن كانت هذه التغطية تميل إلى مضمون القيل والقال غالباً دون أن ترتفع إلى المستوى الإخبارى والتحليلي المطلوب.

# الأركان والملاحق كفن إعلامي:

وفي الوقت نفسه ، فإن الأركان الصحفية والملاحق ينبغى ألا تنظر اليها الصحيفة كوسيلة إخراجية فقط ، لتجميل شكل الصفحات ، أو حفظ توازنها ، أو إرضاء لنزعات بعض ممن يدعون بكبار محريها : ذلك أنه يلزم أن يحدد الركن أو الملحق اسم كاتبه من حيث إمكانياته ومواصفاته منذ البدية ، وليس أن يفصل الركن أو الملحق على مقاس صاحبه . إن القارئ هو الذي يجب أن يحدد نوعية الكاتب الذي يحتاج إليه أولا ، وعلى الكاتب بعد ذلك أن يأخذ بيد قارئه ، ويكون

عليه هو فى هذه المرة أن يحدد قارئه ويبلوره بعد أن تكون لغة التفاهم والثقة بينها قد تأكدت ووضحت تماما بدلا من أن يفرض الكاتب على القراء فرضا.

ومن جهة أخرى فإن الركن أو الملحق المتخصص ليس مقصوراً فقط على القارئ المتخصص ؛ كما قد يظن بعض : ذلك أن القارئ العادى قد ينزلق بغير قصد عبر أسوار هذه الأركان وبراويزها فيسقط داخل سطورها ، فتظل تتقاذفه وتتجاذبه بقصد أو بغير قصد ، حتى لو لم تكن تعنيه اهتاماتها أساساً.

وأكثر من ذلك فإن القارئ قد يكشف فجأة أهليته لقراءة المادة المتخصصة في الصحيفة اليومية ، واستيعابها بصورة أعمق فعلاً . وهو ما يخلق لديه «اهتاماً قرائيًا» جديداً ، بما يدعم ثقافته العامة . وهذا في صحد ذاته كسب إعلامي جديد واجبنا أن نحافظ عليه ونسعي إليه وبالنسبة للإعلام الفني على وجه الخصوص ، فإنه من النوع الخاص العام في آن واحد : ذلك أنه لا يوجد شخص مهاكانت اهتاماته يجب ألا يشاهد . . أو يقرأ . . أو يسمع عملاً فنياً من أي نوع إذا ما تركناه على سجيته الأصيلة الصافية . إن الفن الصادق ما هو إلا النفس البشرية ذاتها . ومن منا لا يحب ألا يؤانس نفسه ويعايشها ويتكشفها في أي صورة كانت ، في أحسن تقويم أو في أسفل سافلين .

# الإعلام الفنى اليومي بين التحليل والتمثيل

والآن : ماذا نجد عندما نستعرض معاً ما نقرؤه في صحفنا ، وبعد تطبيق هذه المقاييس التي ذكرناها ؟ إننا نكتني بما يلي :

### أولاً - افتقاد الخطة التجريرية:

عدم وجود خطة محكمة تسير عليها هذه الأركان في سياسة تحريرها ، كل على حدة ، من جهة ثم عدم وجود خطة تنسيق بين الأركان والملاحق الفنية المختلفة في الصحيفة الواحدة من جهة أخرى . وهو ما يؤدى إلى التكرار ، وإلى تشتيت الجهود ، وعدم التوصل إلى درجة التكثيف المطلوبة للتسامى الفني والثقافي ومن ثم لتحقيق الهدف الإعلامي . اللهم إلا إذا كان المقصود بالهدف الإعلامي هو التشتيت والتجهيل «وتحطيط» التذوق العام فنيًّا وجاهيريًّا .

وربما كان هذا هو ما أدى إلى كثرة التغيير في سياسة وشكل هذه الأركان والملاحق بصورة لا تعنى التطوير أساساً ، ولكن وفقاً لتغيير الأشخاص غالباً ، إلى جانب أن سياسة كسر الملل لدى القارئ التي قد يتذرع بها بعض لا تعنى مجرد إعادة ترتيب المكان ، ولكنها تعنى أساساً

توظيف هذا التغيير بما يحقق فائدة أكبر فى الوقت نفسه ، أو على الأقل لا يكون التغيير إلى الحلف. أو خطوة إلى الأمام ، وخطوتين إلى الحلف!

ثم إنه بينا صدر الملحق الفنى والأدبى فى ثمانى صفحات بالحجم النصنى فى بداية ظهوره - فإن أبوابه بدأت تفتقد ثباتها . ثم راح يفتقد شكله الذى ظهر به بعد ثلاثة أشهر فقط من صدوره . آخذين فى الاعتبار - فى الوقت نفسه - أنه يصدر أربع مرات شهريا فقط : أى أنه تحول إلى أربع صفحات عادية . ثم باتت مواده على المشاع . ثم يفقد صفة التبويب التى ترتبط بدورية الركن أو الملحق الصحنى . ثم بعد ذلك بتحول إلى صفحتين فقط . ثم ينتهى ظهوره إلى الأبد فى ثنايا صدور بأخبار السينا . . وأخبار المسرح . . وأخبار الأدب . والله يعلم بما بستجد بعد ذلك .

وفى حين أن من المنطق أن نبدأ صغاراً ثم نكبر. وليس العكس. وكأننا نبدأ الأمور من نهاياتها - إننى مؤمن بأن الكبير لا يمكن أن يظل كبيراً. . اوأن الثمرة لا يمكن أن تظل يانعة ناضحة إلى الأبد، ولكن الأزمة عندنا وفى الإعلام الفنى عموماً أن ثمارنا تتساقط على الأرض قبل أن تنضيح وتينع فى انتظار آكليها والمحتاجين إليها! ذلك أن التغيير عندنا جزرى وليس بجذرى: أى تغيير قطع وليس تغيير نفع . إننا نشيخ على حين أننا فى الواقع لم نتعد كوننا أطفالاً بعد ! كيف ؟

#### ثانياً - خداع المضمون الإعلامي:

تميز ألتحرير الفنى في صحافتنا اليومية بخداع المضمون وقصوره بالتالى . ولعل هذه النقطة تمثل أساس تخلفه بما سوف يترتب عليها من أخطاء أخرى . كما سنرى .

فقد حاولت الصحف معالجة القضايا الفنية التى تجتذب عناوينها القراء. وبحيث تجهز نفسك ووقتك لسهرة مع هذا المقال أو ذاك تم تصاب بحيبة أمل فى كثير من الأحيان أو تكتشف أن الإعلام الفنى لم يتجاوز الحال أوالشكوى التى ارتبطت به منذ أواخر الستينيات وهى الكثير جداً من الحبكة أو الحدوتة ، والقليل جدًّا من النواحى التكنيكية والفنية المستحدثة ، والتى ترتبط ارتباطاً مباشراً بالمضمون الفكرى الذى تنقله ، ولذلك فإنه إذا كانت الطبقات المتعلمة - برغم قلتها فى مصر تستطيع أن تعوض لنفسها بما لديها من ثقافة - هذا النقص فإن الجاهير العريضة هى التى عانت من أزمة الإعلام الفنى أكثر من غيرها ومن تدهور التذوق الاجتاعى العام : ذلك أن هذه الجاهير العريضة تحتاج أكثر من غيرها إلى تربية أذواقها - كما يقول «لنداو» - وإلى أخلاقيات النقاد عيرها إلى تربية أذواقها - كما يقول «لنداو» - وإلى أخلاقيات النقاد المخلصة المفهومة والمعبرة فى الوقت نفسه (۱) وهو ما تكشفه الأمثلة التى

 <sup>(</sup>١) يعقوب م. لنداو - (ترجمة وتعليق د. أحمد المغازى) - دراسات في المسرح والسينا
 عند العرب - الهيئة العامة للكتاب - القاهرة - ١٩٧٧ - صفحة ٢٨٣ و ٢٣٣.

#### سنسوقها هنا.

فالمقالات مجرد شحن لهمة القارئ في أغلبها دون تقديم تحليل منطق أو وضع مخارج عملية مدروسة أمامه . أو حتى متابعة تنفيذ كل هذه المقاييس الواجبة . وحتى أصبح مجرد ذكر مشاكلنا والعثور عليها هدفاً في ذاته ، لامتصاص مشاعر الغضب والسخط لدى جمهور القراء سواء في المعالجة الفنية داخل العمل الفني أو في المعالجة الإعلامية داخل المقال أو الخبر أو الكاركاتير النقدى .

#### والأمثلة على ذلك كثيرة:

منها «مناقشة قضية الأصالة والمعاصرة ، مثلاً في العدد الثاني من الملحق الأدبى والفني» (١) أو عندما يسترعيك مقال آخر بعنوان : «الفيلم المصرى السياسي يسيطر في العالم العربي» (٢) ثم تقرأ مثلاً : «الفنان المسرحي اهتزت مكانته . . إلا قلة تطفو على السطح وترتدي عوامات النجاة» (٣) ثم تكتشف بعد قراءة كل هذا أنك أمام مجموعة أخبار قصيرة أو تحليلات سريعة لا رابط لها ، أو تصريح على لسان فنان ليس غير. وعندما يكون الأمر هنا أمر تعدد وتعمق معاً كما تقرأ عن : «خطة غير. وعندما يكون الأمر هنا أمر تعدد وتعمق معاً كما تقرأ عن : «خطة

<sup>(</sup>١) الأخبار - عدد ٦ من يوليو ١٩٦٩. عدد ٢ الملحق الأدبي .

<sup>(</sup>٣) 'الأخبار - عدد ٢٨ من أكتوبر ١٩٧٥ - أخبار السينا .

<sup>(</sup>٣) الجمهورية - عدد ٨ من يناير ١٩٧٦.

جديدة لمسارح الدولة واستقلال البيوت المسرحية » (١) على لسان مسئول في وزارة الثقافة ثم نفاجاً بأننا أمام موضوع إخبارى ينقصه التفصيل والتحليل الإخباريان أيضاً. والمنوال نفسه عندما نقراً عن نتائج مسابقة « فرق الأقاليم المسرحية » (١) دون استقراء هذه النتائج أو عندما يشدنا عنوان خادع ومثير آخر عن الحركة الثقافية في العالم الغربي (١).

ومن الطريف هنا أننا من ناحية أخرى قد نفاجاً بقراءة معالجة جادة – على النقيض مماذكرناه – ولكننا لا نلبث أن نسقط فى «هوة» اختصار مخل – لا تصعب ملاحظته – من جانب الصحيفة أحياناً – وبغض النظر من احتال أن المقال يستحق الاستطراد والتحليل أم لا , أو أن نسقط فى هوة أخرى هى هوة التشعب والاستطراد بعيداً عن الموضوع الأساسى ، وبعد أن مرضت الصحافة عندنا بداء رجيم هو ؛ قياس أهمية الموضوعات الصحفية بمدى قياس مساحتها المنشورة فقط . ومن ذلك الموضوع : «مسرح الطفل . . كيف ؟ . ولمن الله وموضوع آخر عن تاريخ الرقابة الفنية فى العالم ، لا نقرأ فيه شيئاً عن تاريخ الرقابة فى

<sup>(</sup>١) الجمهورية – عدد ٣٠ من سبتمبر ١٩٧٦ . ركن سينا -- مسرح -- تليفزيون -- إذاعة .

<sup>(</sup>٢) الجمهورية - عدد ٢٥ من يناير ١٩٧٦.

<sup>(</sup>٣) الأخبار – عدد ١٧ من أغسطس ١٩٦٩ – عدد ٨ من الملحق الأدبي والفني .

<sup>(</sup>٤) الأخبار - عدد ٢٥ من ديسمبر ١٩٧٥ - عدد ٣٣٦ من الملحق الأدبي بقلم د . إبراهيم حادة .

مصر، أو حتى نقرأ فيه مزجاً بين تطور الرقابة في مصر وتطورها في العالم إيجابيًّا أو سلبيًّا، أو حتى مجرد وعد للقارئ بمعالجة شيء من هذا فيما بعد (١) . نعم إن المقال مدروس وجذاب في حدود العنوان الإعلامي والحيز الذي اختاره ، ولكننا هنا نحاسب على المفروض الإعلامي الذي نحن في حاجة إليه ؛ ذلك أننا لا يمكن أن نلتى بالمسئولية هنا على الكاتب أو المحرر الذي قد يضطر إلى ركوب الصعاب والمحاذير، – وإن كنا نطالبه فى الوقت نفسه بضرورة مواصلة الجهد والخلق، أو نلقيها على القارئ الذي ربما لا يجد أمامه عوضاً أو بديلاً ، وإن كنا نطالبه هنا بضرورة الإخلاص في الفهم والرغبة في الترقى – ولكننا نلقيها على الجريدة التي لها الحق وحدها فى اختيار نوعية كاتبيها وسياسة تحريرها شكلاً ومضموناً ، وعليها واجب الارتفاع بمستوى قرائها . ثم بعد ذلك يطالعنا مثل آخر أكثر جلاء عندما نقرأ عن «المحاكمة . . والبحث عن الملامح المصرية للمسرح ، ، ثم لا نجد شيئاً يذكر أو ذا شأن ، عن هذه الملامح المصرية للمسرح ، أو ختى نقداً دقيقاً عن المسرحية التي تحمل

وهكذا سباق في الكلام والوعود ، وتنافس في شغارات العناوين ! ثم كانت أذكى عملية صحفية من عمليات خداع الموضوع . هذه

<sup>(</sup>١) الأخبار عدد ٥ من أكتوبر ١٩٦٩ ١٠١ سنة عمر مقصات رقباء الأفلام في العالم،

<sup>(</sup>٢) الأخبار - عدد ٢٢ من سبتمبر ١٩٧٦ - فريدة النقاش.

التى أطلقت عليها جريدة الأخبار «تقديرات البرامج» بالنسبة لبرامج التليفزيون ؛ وذلك عندما حددت علامات معينة أمام كل برنامج يمكن بها أن يعرف القارئ مستوى البرنامج المقدم : بين تقدير (ممتاز وجيد - ومتوسط) . والفكرة في ظاهرها طيبة ، وحسنة النية من حيث حاية وقت القارئ أمام البرامج الرديئة وتقديم نماذج فنية راقية يمكن أن نقيس عليها ،

ولكن من الذى شاهد هذه البرامج ليحكم عليها ؟ وكيف ؟ . وهل يتم التقويم وفقاً لاسم المخرج أو الكاتب ، أو وفقاً لما يسمعه ويخمنه السيد المحرر ، أو ببعا للأحكام ومستويات التذوق الفنى المنقولة إليه من المخرج أو البطل أو المؤلف ، أو من عابر سبيل فنى أيا كان ؟ .

لقد بدأ التبشير بهذه التقديرات في نوفمبر عام ١٩٧٥. (١) إنها وصاية فنية وإعلامية بلا شك . وإذا كانت الوصاية لازمة في بعض الأحيان فإن لها شروطاً ، وأول هذه الشروط في تصورنا هي :

«الصدأق في الاستيعاب + الأمانة في التقديم + الحوية في الاختيار.

<sup>(</sup>۱) الأنجبار - عدد ۲۱ من نوهبر ۱۹۷۵ - وهذه العلامات هي : ×× ، عندر . ×× = ممتار . ×× = متوسط .

# بين الفن الصحفي وفن التطرف الصحفي

ساعد عدم التخطيط وخداع المضمون من ثم على التورط فى محظورين آخرين هما:

#### (١) التطرف في الشكل والإثارة:

ونعنى الاهتام بالشكل والتجميل والإثارة غير الفنية فى الإخراج ، وأعنى بها إثارة المساحيق والملامح الصناعية ليس غير. ويتمثل هذا فى الإسراف فى عدد الجداول والبراويز والصور والعناوين والفراغات ، وتوضيبها بشكل مسترع وكهدف فى ذاته ، وذلك كنوع من الارتباط الجامد والتأثير بالطفرة الكبيرة فى الإخراج التى ارتبطت بظهور المجلات الفنية أساساً. (١) وهو تأثر اقتصر على جانب كبير منه هنا على مرحلة رد الفعل دون البدء بمرحلة الفعل الجديد أو الفاعلية الجديدة. هذا وإن كنا ننسى هنا أو نتناسى أن الإغراق فى الشكل يرتبط أكثر بالمجلة ويحقق ننسى هنا أو نتناسى أن الإغراق فى الشكل يرتبط أكثر بالمجلة ويحقق

<sup>(</sup>۱) وبالذات مع ظهور مجلة الصور المتحركة السيائية الني صدرت في ۱۰ من مايو سنة ١٩٢٣. انظر أيضا د. أحمد المغازى – دراسات في الإعلام الفني والصحافة المتخصصة – المجلد الأول الصحافة الفنية في مصر... نشأنها وتطورها – من الحملة الفرنسية عام ١٧٩٨ إلى مصر الدستورية عام ١٩٧٤ - الحيثة العامة للكتاب – القاهرة – ١٩٧٨.

فائدته الجالية والتوظيفية الحقيقية عندما يرتبط أكثر باطراد بالعمق في معالجة الموضوع بصفة عامة ، وإلا فإنه يكون تعويضاً زائفاً عن الإحساس بالنقص والقيمة الأصيلة في المضمون . وكأننا أصبحنا أمام وجه جميل منمق بالمساحيق ، ولكنه سليط اللسان إذا تحدث عن مضمونه . والحنير كل الخير هنا هو أنه إذا أخذنا بسياسة المساحيق يلزم أن نراعي فيها نوع المضمون . ونوع الوسيلة الإعلامية ، وكل في فلك يسبحون .

ولعل الأهرام تكون أكثر الصحف إغراقاً في الشكل عندما يطالعنا علحق «الفن في أسبوع» – الذي أشرنا إليه – وصدر في صفحتين كاملتين . هذا وإن كنا نلحظ أيضاً تطرفاً نسبيًّا في الشكل أيضاً بالنسبة لصفحات الملاحق الفنية التي تصدرها جريدة «الأخبار» والتي أشرنا إليها من قبل أيضاً . ولعلنا نلاحظ هنا أنه كلما هبط المضمون برز الشكل تلقائيًّا والعكس صحيح .

#### (ب) التطرف الإخبارى:

الاهتام بالجانب الإخبارى في معالجة هذه الأركان والملاحق، وأعنى خصوصاً الجانب الإخبارى المصور بما في هذا الجانب من تسلية وإثارة غيرفنية وتلبية لاحتياجات القارئ السطحي وبما لايرتفع إلى مستوى التغطية الإخبارية العلمية التي يتم التخطيط لها ومتابعتها والتي نحن في أ

حاجة إليها فعلا ، وذلك عندما يكون عوضنا عن الدراسة العميقة هو تقديم الخبر التحليلي الدقيق الذي يساعد القارئ على إصدار الأحكام بناء على معلومات ووقائع دقيقة ومحايدة ومتكاملة . وأيضاً عندما يتحايل الصحنى في ظروف وضغوط بذاتها ويلجأ إلى تقديم نوعيات معينة من الأخبار . . وفي أوقات معينة . . وفي ترتيب معين أيضاً . . وبحيث يتم حصر القارئ في زواية معينة ، ليفهم شيئاً معيناً بذاته . وهو ما يعرف ضمن فنون التحرير الصحنى والإخباري الحديث باسم . Connotation .

أو التضمين الإخبارى (١) وذلك في سياق خبر واحد كما هو معروف أو في سياق كثير من الأخبار كما يمكن أن نتصور حدوثه أيضاً. والأمثلة كثيرة في الأخبار المسطحة والتحليلات الإخبارية الجوفاء. وأكتنى بأن أشير إلى بعضها بتواريخ نشرها الموثقة في هذه الدراسة السريعة وهي : ست روايات من المسرح العالمي تنتجها فاتن حامة (١) وسنة أولى حب . . في مهرجان القاهرة (١) وكيف تشاهد فيلما (١) . وهل انتهى عهد الفنان العظيم (٥) وأيضاً اليوم قضية صلاح نصر

 <sup>(</sup>۱) ستانلي جونسون وجوليان هاريس - (ترجمة وديع فلسطين) استقاء الأنباء فن - دار
 المعارف القاهرة - ۱۹۲۰ - ص ۱۸۲ - ۱۸۹ .

<sup>(</sup>٢) الأخبار - عدد ٢٢ من سبتمبر ١٩٧٣.

٣) الأهرام - عدد ٧ من أغسطس ١٩٧٦ - ملحق الفن في أسبوع.

<sup>(</sup>٤) الأهرام - نفس العدد السابق والمكان.

<sup>(</sup>٥) الأهرام - عدد ١٤ من أغسطس ١٩٧٦ - ملحق «الفن في أسبوع».

ضد الليني ونجيب محفوظ (۱) و «محرم فؤاد يفوز بالجائزة الأولى فى أغانى ٦ أكتوبر « (٢) . ومن ذلك أيضاً «فيلم العزيمة المصرى فى كتاب عن تاريخ السينا » (٣)

ولكم كان يمكن أن تعالج كل هذه الأخبار بصورة أعمق وأكمل ، ومرة واحدة أو تباعاً.

#### مواصفات الدورية الإخبارية:

وبالنسبة لهذا التخبط الشكلي والإخباري الذي قد يرى البعض أنه ليس عشوائيًّا وأنه قد يكون ناتجاً عن جهل الكاتب بأصول الفن الصحفي ولجهله برسالة الفن الصحفي الذي يعتمد على «التبصير» وليس التعفير — أقول: إنه بالنسبة لكل هذا فقد تبين أن الأهرام والأخبار كانتا صادقتين عندما تنص الأهرام في تقديمها للملحق الفني في الخميس — السابق لصدوره بقولها:

«ويقدم هذا الملحق البرامج الكاملة للإذاعة والتليفزيون طوال الأسبوع مع تلخيص للأفلام والمسرجيات المعروضة» (٤).

<sup>(</sup>١) الجمهورية - عدد ٢ من يناير ١٩٧٦.

<sup>(</sup>٢) الجمهورية - عدد ٢٩ من نوفمبر ١٩٧٥.

<sup>(</sup>٣) الجمهورية - عدد ١٤ من يناير ١٩٧٦.

رع) الأهرام - عدد ه من أغسطس ١٩٧٥. ص ١.

كما تسبق ملاحق السينا والمسرح والأدب في جريدة الأخبار كلمة «أخبار» وبغض النظر عن ارتباط هذه الكلمة باسم الصحيفة ذاتها . وعموماً فإنه يبدو أن الأهرام في تقديمها الذي حرصت ، وكذلك جريدة «الأخبار» في حرصها على ذكر الصيغة الخبرية ، كلتاهما تحاول أن تجد العذر مقدماً في تبرير المادة التي تنشرها أو في عدم الالتزام دائماً بتقديم الموضوعات المدروسة ، كما تحثها عليها مسئولياتها .

والذي يجب أن ننبه إليه هنا هو أنه لا يوجد شيء اسمه «ملحق إخباري» أو «ركن إخباري» يصدر أسبوعيًّا ، أو تمضى على دوريته أكثر من ٢٤ ساعة على أقصى تقدير : ذلك أن الدورية الأسبوعية هنا ضد مبدأ الطزاجة الإخبارية المطلقة ، وأنه يلزم أن تقترن الصفة الإخبارية هنا بصفة أخرى هي الصفة التحليلية أو التفسيرية . هذا وإن كانت صفة الركن اليومية التي تعزل مادة الركن وتميزها عن بقية المواد الصحفية اليومية يلزم أن ترتبط بشيء من الصفة التحليلية للادة الحبرية اليومية ذاتها ما أمكن ذلك وكما يقتضي المقام .

وحتى إذا سلمنا جدلاً بأن الصحف حددت المقياس أو المقدمة التي تطلب من القارئ أن يحاسبها على أساسها - فإننا نعود فنحاسب الصحيفة منذ البداية على هذه المقدمة ونناقشها في الاستراتيجية العليا التي التزمت بها. ذلك أن المسألة ليست مسألة ذاتية أوعهداً يقطع وكنى ، إن حقوق القراء ومسئوليات الإعلاميين أكثر من كل هذا. وهي

بمثابة التزامات مسبقة. ومقدمات يقاس عليها وليس العكس. وحنى الإيساق القراء أو الشعب طوعاً أو كرهاً إلى حيث لا يحبون ولا يريدون.

#### المسئولية الإعلامية بين الصحيفة والكاتب والقارئ : .

غير أن الحيدة العلمية تقضى هنا بأن نقول: إن هناك بعض المقالات القليلة الجادة التي طالعتنا فعلاً في سياق استعراضنا لمقومات هذا البحث في ثنايا الصحف والتي تتسم بالدقة فعلاً في معالجتها ، وهي جهد مشكور للفيف من الباحثين والكتاب الشباب ، ولكنها تضيع في محور هذه الصحف كما تضيع النغمة الطلية وسط ضجيج الزحام ، زحام الخداع في الشكل والمضمون معاً .

وصحيح أن هذه الدراسات والمقالات الجادة متميزة لطبيعة ندرتها ، ولكن عنصر الندرة هنا لا يضمن لها عمق الأثر وثباته والناتج عن تكرار حدوثها ونشرها . ومن ثم لا تكون هناك متابعة وردود فعل فعلية ، ولا يلبث إذن أن يحتويها النسيان .

ولكن تبق بعض الظواهر اللافتة للنظر هنا فى معالجتنا لقضايا الإعلام الفنى فى الصحف: ذلك أن البدايات عندنا قد تكون سليمة وجادة فعلاً ، ولكن الانتكاسات لا تلبث أن تتوالى عندما تتقاعس هذه الأركان والملاحق عن متابعة القضايا التي تطرحها بنفسها فى البداية من قبيل المبادرة الجادة .

وفى الوقت نفسه فإننا نلاحظ أيضاً تذبذب مستوى المعالجة والتغطير الصحفية لدى الكاتب أو المحرر أو المحبر الصحفي الواحد، وهو أمر فرحاجة إلى تفسير علمى دقيق ربما لا تتسع له هذه الدراسة: فهل ها تذبذب ذاتى داخلى أو تذبذب مفروض وخارجى ؟ ثم هل هو تذبذب طارئ متغير أو تذبذب أصيل ثابت . . ؟ (١) .

بل إن هذا التذبذب ربما لا يقتصر فقط على موضوع دون موضوع ولكننا قد نلحظه في الموضوع الواحد وللمحرر الواحد عندما يتضارب مستوى البداية عن النهاية أو الواسطة بينهما وما إلى ذلك . ولعلني لا أبالغ إذا قلت : إننا قد نعرف القوالب الصحفية والإعلامية الصحيحة

وانظر كذلك الجمهورية عدد ١١ من ديسمبر ١٩٧٥ ه على من نطلق الرصاص في الفيلم ه بهير فريد (والفيلم اسمه الأصلي ه على من نطلق الرصاص »).

وانظر الأخبار عدد ٧ من أغسطس ١٩٦٩ الملحق الفنى والأدبى عدد ٨ . شباب السيا المصرية وجها لوجه مع شباب العالم . صبحى شفيق .

ونلاحظ أننا لم نقراً شيئاً عن هذه القضية الهامة فيا بعد التي أثارها هذا الملحق في بدايته عنمه حجم البداية الكيفية الجادة التي يأخذ بها .

راجع مرة أخرى الجمهورية عدد ١٧ من أغسطس ٧١ – السيرك ممنوع على ذوى الدخر ألمحدود . محمود خطاب .

<sup>(</sup>١) ومن الأمثلة على كل ذلك انظر الجمهورية عدد ١٧ من فبراير ١٩٧٦ والملحز الأسبوعي – أم كلئوم وذكريات عنها وهل حاربت أسمهان ونور الهدى وسعاد محمد ابقا عبد الله أحمد عبد الله وأيضاً الجمهورية عدد ٢٥ من مارس ١٩٧٦ (الأسبوعي) اوبا القاهرة المهرجان السابع لمسارح الأقاليم - أحمد عبد الحميد ال

أو نعرف الحلول السليمة لمشاكلنا . ولكن إما أننا لا نتابعها قصداً ، أو عجزاً في أخلاقياتنا ، أو أننا لا نتابعها جهلاً لعجز في قدراتنا ومواهبنا التطبيقية الفاعلة بالذات . أو لانتابعها حيرة وتردداً لغموض في أهدافنا العليا أساساً .

ذلك أننا يلزم أن نراجع بين الجنين والحين مدى ارتباطنا أو انحرافنا -عن مثل هذه الأهداف العليا ، وأن نحسن تقويمها وتجلينها عاما . ولعل عذا يكون هو عهد البداية لنا ذائماً .

#### لعصر الذهبي للإعلام الفني في مصر:

ثم إنه لا يفوتنا هنا أن نشير إلى أن أمام الصحف اليومية السيارة معيناً لا ينضب بالنسبة للدراسات والمعالجات الفنية المتنوعة الجادة ، الحفيفة ، والنظيفة في آن واحد . وهو ما تزخر به المجلات الفنية لتخصصة (۱) والتي سبقت إلى التطور منذ بدء صدورها الحقيق بمجلة روضة البلابل الموسيقية عام ۱۹۲۰ (۲) ثم مجلة المصور المتحركة السينا وغرافية عام ۱۹۲۳ كأول مجلة سينائية متخصصة (۱) ثم مجلة التمثيل

<sup>(</sup>٢) د . أحمد المغازى ﴿ تطور الصحافة الفئية في مصر وموقفها الإعلامي . . إلخ . المرجع سابق . أبواب متفرقة وخصوصا الجزء الأخير عن الفن الصحفي الحديث . .

 <sup>(</sup>٢) وصدرت روضة البلابل في الأول من أكتوبر عام ١٩٢٠ – لصاحبها ومحرزها إسكندر نلفوذ .

ر٣) صدرت الصور المتحركة في ١٠ من مايو١٩٢٣ لصاحبها ومديرها المسئول محمد توفيق.

أولى المجلات المسرحية المتخصصة عام ١٩٧٤ (١) ، ثم ما استنبع هذا الفتح من المجلات الفنية المتخصصة التي لا مجال لذكرها هنا ، والتي يمكن للصحافة السيارة أن تنال منها وتطوع مادتها وفق جرعة التخصص التي تعنيها (١) ووفق المعاصرة التي تعيشها .

ذلك أن الإعلام الفنى المتخصص فى الصحافة - بكنوزه التى لم تنشر والتى سيرناها بصدق فى دراستنا المتخصصة عنها - قد أخذت من قبل بفن التحرير الصحنى الحديث وبفن النقد الإعلامى فى تطوره الجديد بكل القوة والاستيعاب والمثابرة وبصورة تستحق التقدير. وفى حين نرى أن الإعلام الفنى فى الصحافة اليومية حاليًّا قدخلافى محصلة النهاية من كل ما يذكرنا بالعصر الذهبى للصحافة الفنية.

وبات الأمر وكأنه تسابق في السهولة والتسطيح الذي قد يصل لدرجة الابتذال أحياناً. والسهولة فن كبير يفضل بينه وبين الابتذال خط رفيع مستقيم لا يستطيع السير على دربه إلا كل محنك عليم. والسهولة أو التساهل الذي نلحظه هنا لا يقتصر فقط على الابتذال في المعانى والأخبار، ولكن أيضاً في الأسلوب الكتابي المتبع، وفي خين

<sup>(</sup>أ) وصدرت «التمثيل» في ١٠ من مارس ١٩٧٤ - لصاحبها ومديرها المسئول محمد توفيق. ومن قبل صدرت الأدب والتمثيل كأول مجلة فئية متخصصة (شهرية) في أبريل ١٩١٦، (٢) د. أحمد المغازي – المؤلف السابق والمكان نفسه.

نتفق هنا مع سلامة موسى (١) فى ضرورة الحرص على سهولة التعبير وسلاسته فى نقل المقصود فى الوقت نفسه . وذلك من حيث طريقة إيراد الحبر والتنويع فى وسائل الإقناع الصحنى وما إلى ذلك . .

# ندوة الإعلام المتخصص ومسئولية الإعلام اليومي

ومن جهة أخرى ، فإننا إذاكنا قد أصبنا حاليًا بندرة في ظهور المجلات الفنية المتخصصة حقيقة إلى جانب ارتباط ظهور هذه الندرة بمستوى فني إعلامي هابط لا يناسب المسئوليات الإعلامية المعاصرة ، فإن معنى هذا أن الصحافة السيارة – بأركانها وملاحقها الفنية ، وكصحافة للإنقاذ السريع أمام ندرة الإعلام الفني المتخصص – هذه الصحافة تقع على عاتقها مسئولية مضاعفة لتعوض القارئ عن نقص صدور هذه المجلات المتخصصة وضحالتها بحيث لا يصح أن تقيس الصحافة التي يملكها الشعب – كما نعلن ذلك ونفاخر به – أسباب نجاحها فقط ، محليا الشعب عوالانتشار المسطح ، كما يرتبط ذلك بالاحتكارات بمقاييس الربح والانتشار المسطح ، كما يرتبط ذلك بالاحتكارات الإعلامية الأخرى التي توازن بين رسالتها التجارية والإعلامية والتي قد ترجح جانب رسالتها التجارية والإعلامية والتي قد ترجح جانب رسالتها التجارية والإعلامية والتي قد

هذا وإن باتت ضرورة تحقيق الرسالة الإعلامية حتى على يد هذه الاحتكارات الإعلامية حاليا واجباً أصيلا يضمن التوازن التجارى لها

<sup>(</sup>١) سلامة موسى - الصحافة حرفة ورسالة - مطبعة مصر - القاهرة - ١٩٥٧ ص ٤٠.

وإقبال الجمهور الواعى عليها من ذوى القدرة على الشراء والقدرة على التأثير والتهييج الاجتاعى في الوقت نفسه. وبدرجة أكثر.

وهنا يلزم التنويه مراراً على خطر الفنون بالنسبة لتشكيل الحياة النفسية للجهاعات والأفراد (١) كها حذرنا بقوة ، «أرون أدمن» فى حديثه عن كنه الفن والإنسان ، وكذلك يلزم التنويه مراراً ويفزع هذه المرة إلى الحطر الناشئ عن تركيز الفنون على الجانب السلبي والمسلى فقط ، أو القاتل لروح الكفاح والحهاس والمثابرة والصدق كها حذرنا أيضا – «أفلاطون» في محاوراته ، التي تعرض لها بذكاء أرون أدمن (١)

ومعنى ذلك فى نهاية الأمر التزام واحد كبير، وهو ألا يكون موقف الكتاب والفنانين من المسئولية الثقافية والإعلامية والصحفية والسياسية هو موقف التعايش السلبي وكنى الله المثقفين شر القتال! ذلك أن الله لا يكنى المؤمنين بفكرهم وثقافاتهم وإيمانهم شر القتال إلا إذا أخلصوا النية في البداية، وهبوا للنضال والاستشهاد في سبيله، ثم يأتى الفرج والنصر من حيث لا يحتسبون، إن الثقافة والمعرفة والعلم ليست مجرد متعة

 <sup>(</sup>١) أرونُ أدمن - الفنون والإنسان (ترجمة حمزة محمد الشيخ) - دار النهضة العربية القاهرة - ٢٩٦٥ - ص ٢٥٠.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق والمكان نفسه .

ذاتية ينعم بها صاحبها وكنى، إنها أثر وتأثير، وقول وعمل، وأخذ وعطاء.

إن موقف المثقفين هنا لا يصح أن يكون – على حد قول فتحى رضوان – موقف المتنقل بين الثقافات (١) كأنهم فى نزهة فكرية ، ليس غير .

<sup>(</sup>١) فتحى رضوان-«عصر ورجال»- مكتبة الأنجلو المصرية-القاهرة- ١٩٦٥-ص ٣٠.

#### الخالاصة

خطة متكاملة للإعلام الفني نقداً وتذوقاً:

وأخيراً . . فإننا إذا أردنا أن نحقق كل هذا فعلينا أن نأخذ بمعالم طريق محددة وعريضة وهي :

### أولاً – خطة تحريرية موحدة :

ضرورة وضع خطة تحرير وتعبئة فنية في الصحف السيارة تساعد فيها هذه الصحف على وضع الحطة الثقافية والفنية على مستوى الدولة وتبصيرها (ولا مجال هنا لشرح كيفية تحقيق ذلك علميًّا) على أن تلتزم متابعتها في أركانها وملاحقها وفق متطلبات الشعب وظروفه وأهدافه السياسية والقومية النبيلة . بحيث لا تترك هذه الأركان والملاحق نهباً لأذواق وإمكانات محرريها على تلقائيتها قوة أو ضعفاً ، وبحيث لا يتشتت من ثم تذوقنا الفني العام ، ويتدهور أمام مضاربات النقاد والكتاب ، فنؤمن بالصباح بما نحن مدعوون – بكل الإخلاص – لأن نكفر به في المساء!

إن هذا المطلب التكبير ليس بمعجز إذا ما خلصت النيات فعلاً على ذلك ؛ كما أننا إذا كنا نتذرع أو ندغو أو نؤمن حقاً بحرية الفكر وحرية

التذوق الفنى – فإن هذا يتطلب منا أن نقدم للجمهور شتى صنوف الفكر والفن الأصيلة وأن نساعده على تبصرها بحيدة مطلقة . . وفرق بين أن أساعدك في نموها أو أشترط لها أن أساعدك في نموها أو أشترط لها مداراً بذاته .

#### ثانياً - الملاحق المتخصصة في المناسبات:

ضرورة إصدار ملاحق خاصة فى المناسبات القومية والحامة . بحيث يمكن أن تتحول إلى دراسات أكثر عمقاً وتفصيلاً فى المجالات الفنية المتخصصة أو الكتب الدورية التى تصدرها الدار الصحفية فيا بعد ، وحتى يمكن أن نحقق ما يمكن أن نسميه – بالتكامل الإعلامي – فى المكان الواحد .

وهذه الملاحق والكتب الخاصة يتم الإعداد لها جيداً قبل موعد صدورها بكثير، وتشكل لها مجموعات علمية ومتخصصة قلباً وقالباً ، وليس مجرد الاكتفاء بصدور اسم الكتاب دون مضمونه أو اشتراك المختصين دون الاستفادة الحقيقية بهم كلهم أو بعضهم.

# ثالثاً : مقومات موحدة للإعلام الفنى نظريًّا وتطبيقيًّا :

ضرورة أن تأخذ وسيلة الإعلام الفنى – المتمثلة فى الصحافة وغيرها من الجهات المسئولة عن تربية الشعب الإعلامية والفنية والثقافية – بالأسلوب العلمى فى وضع خطة التذوق الفنى والإعلامى المعبر عنه .
وذلك عن طريق التوصيف السليم سياسيًّا وفنيًّا ، ونظريًّا وتطبيقيًّا .
وبصورة مباشرة وفعالة لأهداف كل من :

- الرقابة على المصنفات الفنية وترشيدها بصفة مستمرة.
  - برامج المسارح القومية والقيم التي تدعو إليها.
- . الإعانات والجوائز الفنية والتي ترتبط بمدى الفهم والتطبيق لهذه الأهداف والقيم .
- تدعيم المعاهد الفنية أكاديميًّا وعلميًّا ونشر عروضها الفنية التطبيقية . إلى جانب تدعيم ونشر الصحافة المدرسية والجامعية ومسابقها باستمرار وما إلى ذلك :

وعلى أن نعتبركل هذه المجالات التي ذكرناها بمثابة الأوعية الأولية التي تحدد الصفات الوراثية السليمة للتذوق الفني أو للإعلام الفني السليم بعد ذلك .

ولا شك أن كل نجال من هذه المجالات جدير بدراسات أخرى متعددة ومفصلة بحيث ترتبط جميعاً بتصور موحد تعكسه نظريتنا المتكاملة الشاملة عن الإعلام الفنى والتي لا مجال لذكرها هنا.

#### رابعاً - كفاية جهاز التحرير:

ضرورة نحصيص جهاز تحسرير أعمق ثقافة وتخصصا بالنسبة للإمكانات والمهارات الإعلامية والفنية والثقافية بعامة. وهذا الجهاز تكمن خطورته بأن عليه يقع عبء التوصيل ، وبقدر سلامته ونظافته ونزاهته يكون حكمنا على جدوى ما ينقله لنا ، وذلك كعقبة : يلزم إزالتها بداءة إذا أردنا أن نضمن سلامة الاتصال بين الكاتب والقارئ أو بين الفنان والمشاهد في حلقة كبيرة اسمها «سيكلوجية الاتصال» (١) والذي نعنيه هنا أن ثمة فارقاً بين استيعاب العمل الفني دراميًّا وجاليًّا وبين مدى النجاح في التعبير عن مضمونه إعلاميًّا وصحفيًّا وفق أساليب الفن الصحني الحديث . وهذا هو ما تترجمه نظريات الإعلام الحديث باسم «حارس البوابة» الإعلامي الذي يلزم في رأينا ألا يكون مهيجا إعلاميًّا ولكن موصلاً ومرشداً إعلاميًّا أميناً . .

ومعنى هذا باختصار أن الأزمة فى تحرير الإعلام الفنى عندنا وفى الصحافة على وجه الحصوص – وما تعنيه هذه الازمة من تدهور فى تذوقنا الفنى وانهيار من ثم فى تذوقنا الاجتاعى العام – أقول: إن معنى

PARRY— The Psychology of Human Communication— (1) Unuversity of London Press (LTD) Third Impression— 1970— (Copy Right 1967) P. 10.

هذا باختصار أن الأزمة عندنا:

أنه قد يكون هناك صحفيون ، ولكن لا يفهمون في الفن ! أو فنانون ، ولكن لا يفهمون في الإعلام ! أو في بعض الأحيان لا هذا ، ولا ذاك!

والمطلوب أولاً وأخيراً هو أن نجمع بين الحسنيين ، وليس هذا بالأمر الصعب ، إذا ما فكرنا على طريقة ديكارت ، وإذا ما أردنا على طريقة الإمام الغزالى ، وإذا ما بدأنا العمل فوراً - كما أحب أنا أن أكرر وأضيف دائماً . .

فهذا في الواقع هو مثلث النجاح الذي لا يكتمل إلا باكتمال أ أضلاعه الثلاثة معاً وهي . . الفكر . . . والإرادة . . . والعمل .

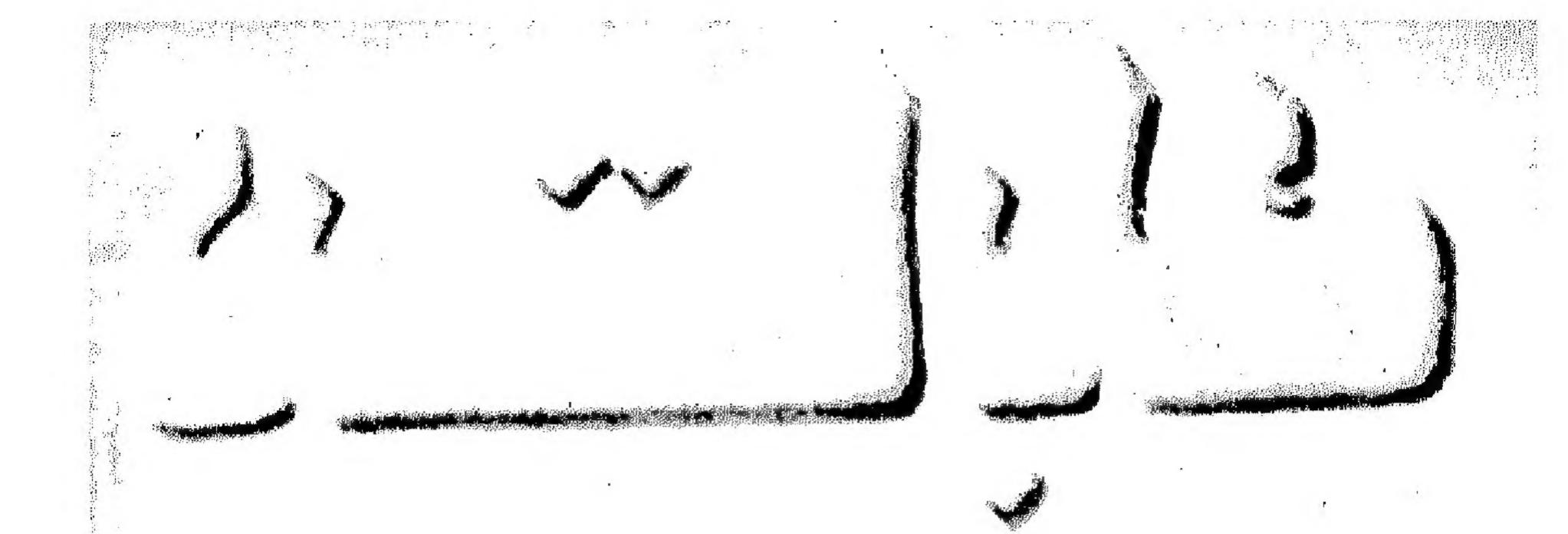
# الكناب القادم

المسرح الأمريكي د. عبد العزيز حمودة

1444/0444 يقم الإيداع الترقيم الدولى ٥ – ٢٤٧ – ٢٤٧ م ISBN

1/44/441

طبع بمطابع دار الممارف (ج.م.ع.)



#### هــذا الكتابــ

تهدف هذه الدراسة إلى محاولة كشف الملامح الحناصة بالنقد الفنى في وسائل الإعلام، وصولاً إلى وضع أخلاقيات للإعلام الفنى، والإعلام الفنى المضاد.

كما تقدم هذه الدراسة التذوق الفني كعنصر من عناصر الإعلام الفني الجيد. في عالمنا المعاصر.

)2.230 962 //951

